Immigration—Loi

M. le vice-président: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Le vote.

M. le vice-président: Les motions n^{os} 37, 53, 57 et 70 ont été groupées pour le débat, mais chacune fera l'objet d'un vote distinct.

Le premier vote porte sur la motion n^o 37 inscrite au nom du député de Winnipeg-Nord (M. Orlikow).

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le vice-président: À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le vice-président: Le vote par appel nominal est reporté.

Le prochain vote portera sur la motion n^o 53 inscrite au nom du ministre d'État (Immigration) (M. Weiner).

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le vice-président: À mon avis, les oui l'emportent.

(La motion n^o 53 de M. Weiner est adoptée avec dissidence.)

M. le vice-président: Le prochain vote porte sur la motion n^o 57.

M. Marchi: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Le secrétaire parlementaire et le député de Spadina (M. Heap) se sont rencontrés hier. Il a été convenu que la motion n^o 57 serait divisée en deux parties et que nous voterions séparément sur les parties a) et c) de la motion n^o 57 et sur la partie b) de la motion n^o 57.

M. le vice-président: Tout le monde est-il d'accord là-dessus?

Des voix: D'accord.

● (1600)

M. le vice-président: M. Weiner propose donc:

Qu'on modifie le projet de loi C-55, à l'article 18,

a) en retranchant la ligne 25, page 32, et en la remplaçant par ce qui suit:

«(3) Tout représentant ou mandataire du Haut-Commis . . . »

c) en retranchant les lignes 39 à 41, page 39, et en les remplaçant par ce qui suit:

«au paragraphe 40(1);».

Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion ?

Des voix: D'accord.

(Les parties a) et c) de la motion n^o 57 de M. Weiner sont adoptées.)

M. le vice-président: M. Weiner propose:

Motion n^o 57

Qu'on modifie le projet de loi C-55 à l'article 18,

b) en ajoutant à la suite de la ligne 10, page 35, ce qui suit:

«(12) Si elle conclut que le demandeur n'est pas un réfugié au sens de la Convention et que la revendication de celui-ci n'a pas un minimum de fondement, la section du statut en fait état dans sa décision.»

M. le vice-président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le vice-président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le vice-président: En vertu du paragraphe 114(11) du Règlement, le vote par appel nominal est reporté.

M. Weiner propose:

Motion n^o 70.

Qu'on modifie le projet de loi C-55, à l'article 19, en ajoutant à la suite de la ligne 37, page 43, ce qui suit:

«(1.1) Par dérogation au paragraphe (1), la décision de la section du statut rendue, en matière de revendication, aux termes de l'article 71.1 n'est pas susceptible d'appel à la Cour d'appel fédérale s'il y est fait état, dans le cadre du paragraphe 71.1(12), du fait que la revendication du demandeur n'avait pas un minimum de fondement.»